



# dossier de prensa



Tel: 971 726 267

**SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS**

PUBLICADAS EN LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN ESCRITOS

## PORTADES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
19/08/11	PORTADA / DIARI DE BALEARS	3	1
19/08/11	PORTADA / DIARIO DE MALLORCA	4	1
19/08/11	PORTADA / ULTIMA HORA	5	1

## IB SALUT

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
19/08/11	DESCONVOCADOS LOS PAROS EN LAS AMBULANCIAS DE URGENCIAS Y EMERGENCIAS DE MALLORCA / DIARIO DE MALLORCA	7	1
19/08/11	DESCONVOCADA LA HUELGA DE AMBULANCIAS URGENTES TRAS EL PAGO DE LAS NÓMINAS ADEUDADAS / ULTIMA HORA	8	1
19/08/11	LOS ENFERMOS REUMÁTICOS, QUE SON 34.000 EN LAS PITIÜSES, PIDEN AL CONSELL UN LOCAL / ULTIMA HORA IBIZA Y FORMENTERA	9	1

## MINISTERIO DE SANIDAD

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
19/08/11	SANIDAD FIRMA LOS CONTRATOS PARA LA COMPRA DE VACUNAS / CINCO DIAS	11	1

## SALUT I ALTRES TEMES

Fecha	Titular/Medio	Pág.	Docs.
19/08/11	¿FUI Y COMPRÉ PEPINOS ESPAÑOLES" / EL PAIS (EDICION NACIONAL)	13	1
19/08/11	ASISTENCIA MÉDICA SIN COBRO DIRECTO / LA VANGUARDIA	14	1
19/08/11	I DONANT DE MEDUL-LA / LA VANGUARDIA	15	1
19/08/11	SI NO LO VEO, NO LO CREO / LA VANGUARDIA	16	2
19/08/11	LA ÚLTIMA CAMPAÑA DE LA CE HACE HINCAPIÉ EN LOS BENEFICIOS / LA VANGUARDIA	18	1
19/08/11	«A MI AMIGO LE ROBARON CIEN EUROS EN LA CAMA DEL HOSPITAL» / DIARIO DE IBIZA	19	1



# PORTADES

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



Es crema un bus turístic P13



La lesió de Nunes el deixa sis mesos de baixa

P 29



# dBalears

**DIVENDRES  
19 D'AGOST DEL 2011**

1€ | Any LXXIII | N. 30.230

[www.dbalears.cat](http://www.dbalears.cat)

**OPERACIÓ OSSIFAR** SE SOSPITA QUE EN PAGAREN EL DOBLE DEL VALOR REAL

## Dos detinguts per un frau en la compra de contenidors d'Emaya

La Guàrdia Civil va arrestar Germán Chacártegui, excap de Medi Ambient de l'empresa pública, i l'administrador d'un servei de neteja. El sobrecost podria arribar a l'1,2 milions d'euros P617



ARA P 20 a 22 i Editorial

### Festa papal a Madrid

Benet XVI hi parlà de l'atur i la corrupció

El papamóbil formà part de l'espectacle de la Jornada Mundial de la Joventut, que reüní milers de catòlics. Foto: Reuters

BALEARS P 11

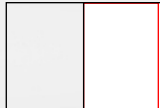
### Aguiló tampoc no donà l'ordre d'anul·lar la subvenció a la premsa

El vicepresident econòmic, Pep Ignasi Aguiló, també se'n desmarcà ahir i assegurà que ell no havia donat l'ordre de retirar l'ajuda a la premsa no diària en català de les Balears. Aguiló no té "notícia d'aquesta ordre". Segueix així les passes de la Conselleria de Cultura. •

ARA P 24 i 25

### Les pèrdues obliguen Air Berlin a eliminar rutes entre Alemanya i Palma

Els mals resultats forcen la companyia a la retallada amb vista a l'hivern. El conseller delegat de l'empresa, Joachim Hunold, presentà la dimissió coincidint amb les dades negatives. Hunold afirma que l'impost alemany sobre l'aviació els ha perjudicat molt. •



# Diario de Mallorca

La Almudaina - Correo de Mallorca | [www.diariodemallorca.es](http://www.diariodemallorca.es)

Este diario utiliza  
papel reciclado  
al 80,5%

EL TIEMPO HOY  
PÁGINA 60



PRECIO  
1,10 EUROS



## Clamor contra Mourinho

EL FÚTBOL ESPAÑOL CRITICA AL TÉCNICO DEL MADRID  
TRAS SU AGRESIÓN A VILANOVA EN LA SUPERCOPA

DEPORTES @ 36 A 38

DEPORTES 39

**El Villarreal lanza una  
ofensiva por De Guzmán**  
Nunes será baja un mínimo  
de 6 meses por su lesión



ÍNDICE

Mallorca	2	Internacional	30
Diario de Palma	9	Economía	32
Pariferana	13	Deportes	36
Sucesos	20	Sociedad y Cultura	51
Opinión	24	Sorteos	58
Nacional	28	Televisión	61

Año LVIII | Número 19.594 | Director Pedro Pablo Alonso | Calle Puerto Rico Nº15. 07006. Palma de Mallorca | 971 17 03 00

VIERNES, 19 DE AGOSTO DE 2011

## Detenido un excargado de UM en Emaya por defraudar casi dos millones con los contenedores

► La Guardia Civil arrestó también al empresario que facturó la recogida neumática de Palma por inflar en 5.000 euros cada equipo soterrado

■ Anticorrupción desató ayer la operación Ossifair que se saldó con la detención de un ex alto cargo de Emaya con UM y un empresario, acusados de una presunta trama de corrupción que habría defraudado entre 1,5 y 2 millones al inflar el coste de los contenedores para la recogida neumática de basuras de Palma. 2 y 3

OPINIÓN

Otra vez, las cloacas de la corrupción  
LLORENÇ RIERA 24

## Las bolsas se desploman por el temor a una nueva recesión

► EN ESPAÑA SE REGISTRÓ LA SEGUNDA MAYOR CAÍDA DEL AÑO Y EN EUROPA LA BAJADA MEDIA LLEGÓ AL 5%

■ Las bolsas europeas cerraron ayer con caídas medias del 5% arrastradas por el desplome de los bancos y las pérdidas tras conocerse los malos datos económicos de EE.UU. En España, el Ibex 35 retrocedió a los 8.300 puntos. 32



Los peregrinos llegados a Madrid se acercaron hasta el papamóvil para saludar a Benedicto XVI.

## Fervor por el Papa en Madrid

Benedicto XVI expresa a su llegada a España su preocupación por el paro entre los jóvenes 36 a 38

## Los precios en los chiringuitos de playa se desbordan por los altos cánones

■ Un estudio de la Cámara de Comercio pone de manifiesto los altos precios que tienen las concesiones en las playas, lo que repercute en lo que se paga por los velomares y las tumbonas. 5

## Aguiló atribuye a errores de Madrid que el Govern deba devolver 334 millones

■ El vicepresidente del Govern culpa al Gobierno central de falta de previsión en la liquidación de la financiación y se compromete, sin fecha, a pagar los 240 millones que debe al Consell. 6

### Además

**Las calles del centro de Palma siguen llenas de santidad**

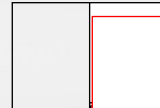
■ Cort ha dejado sin cubrir las bajas de cien empleados de vacaciones y solo tiene a 35 personas para limpiar el centro. 10 y 11

**El hombre hallado muerto en Lloret no pudo defenderse**

■ La Policía sospecha que José Alameda, asesinado el pasado viernes, no tuvo opción de defenderse de su atacante. 20

Excursions a Cabrera  
Cabrera de Sant Jordi  
RESERVES AL: 971 64 90 34  
WWW.EXCURSIONSACABRERA.ES

HOY CON Diario de Mallorca  
SUPLEMENTO FIN DE SEMANA  
fnd  
EPÍLOGO DE LA TEMPORADA



Palma vive el día más caluroso del verano, al llegar a los 36,4° en el aeropuerto. **CONTRAPORTADA • Página 64** 39°

# Ultima Hora

PALMA, viernes, 19 de agosto de 2011  
Año CXVIII. Número 37.487 [www.ultimahora.es](http://www.ultimahora.es) Con **mujerhoy** 1,20 € Precio: 1,10 €

**Ultima Hora**  
**Fruti 6000**  
De lunes a sábados en portada

Levante las solapas y comprueba tu suerte

**Ultima Hora**  
RENAULT DIBAUTO

El capitán rojillo se rompe el ligamento cruzado y estará entre seis y ocho meses de baja

**DEPORTES • Página 41**

## Nunes: adiós a la temporada

FOTO: RCD MALLORCA



Nunes, ayer tras ser sometido a observación.

**ANTICORRUPCIÓN •** Germán Chacártegui, ex director de Medio Ambiente, y un empresario están acusados de desviar 1,2 millones de euros **LOCAL • Página 18**

# Detenido un ex alto cargo de Emaya por fraude en la compra de contenedores de basura

**LOCAL • Página 21**



Joachim Hunold seguirá como consejero delegado hasta el 1 de septiembre.

## Las pérdidas económicas obligan a dimitir al consejero delegado de Air Berlin

La aerolínea anuncia que reducirá rutas en invierno hacia Mallorca

**SOCIEDAD •** Págs 10 a 13 y **EDITORIAL**

## El Papa critica el aborto y la eutanasia



El Papa y los peregrinos hicieron frente al calor.

► Primer baño de masas de Benedicto XVI en Madrid



Benedicto XVI saluda a la multitud en la plaza de Cibeles desde el 'papamóvil'.

FOTO: CHEMA MOYA/EFE

**SUCESOS •** Página 14



**Operación.** Los detenidos por tráfico de anabolizantes en Mallorca pretendían expandirse a Valencia para abrirse nuevo mercado.

**INTERNACIONAL •** Página 8

## El miedo a una nueva recesión mundial hunde las Bolsas

**4'90€ + CLIPON**

Cada viernes junto a su periódico ULTIMA HORA podrá comprar un reloj OHLA diferente.

**HOY RELOJ FUCSIA**

**HOY nueva entrega de 6 cromos GRATIS**

LEGA OHLA 2011-12

**VERANO 2011**

**ANDALUCÍA Costa del Sol**

Septiembre **vuelo ida y vuelta DESDE PALMA**

6 días / 5 noches • Media Pensión

Hoteles \*\*\*\* desde **373**

Precio por persona en habitación doble. Gastos de gestión 6€.

**NAUTALIA**

902 811 811 [nautaliaviajes.com](http://nautaliaviajes.com)

**Hoy con Ultima Hora**

**Ocio en Mallorca** - Bertin Osborne y Paquito Arévalo son «Mellizos»

**Mallorca en Festes**

**EXTRA DE LIGA 2011-2012 MAÑANA CON Ultima Hora**



# IB SALUT

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



## Desconvocados los paros en las ambulancias de urgencias y emergencias de Mallorca

► Los trabajadores consiguen que la empresa del doctor García Ruiz les abone la paga de julio y la extra de verano

I. OLAIZOLA PALMA

■ Los conflictos laborales en el mundo del transporte sanitario comienzan a disiparse. Y si el pasado miércoles se desconvocaron los paros fijados en el transporte programado de Mallorca, ayer se hizo lo mismo con las protestas planeadas a partir de las siete de la mañana de hoy por los trabajadores que trabajan en el servicio de ambulancias de urgencias y emergencias de Mallorca, concesión que explota la empresa del doctor García Ruiz.

El presidente del comité de em-

presa, Rubén Uroz, de Comisiones Obreras, informó de que el acuerdo firmado ayer en el Tamib incluía un documento que certificaba el pago de la nómina de julio así como el de la paga extra de verano a los más de 150 trabajadores de la empresa.

La protesta que tenían planeado hacer los empleados a partir de las 7 de la mañana de hoy consistía en cumplir con escrupulosidad sus ocho horas y, según fuentes sindicales, "dejar descubierto el servicio seis horas por ambulancia y jornada laboral". Uroz reveló que el Ib-Salut tiene dos pagos pendientes con la concesionaria del servicio y reclamó que la Administración se haga corresponsable de estos pagos para no perjudicar a los empleados de la subcontrata.





S. CARBONELL

Los sindicatos y la patronal del sector de las ambulancias del transporte urgente de Mallorca alcanzaron ayer por la mañana un acuerdo, en la reunión mantenida en el Tribunal d'Arbitratge i Mediació de les Illes Balears (Tamib), que permitió desconvocar la huelga en el sector.

Rubén Uroz, presidente del comité de empresa de la UTE Servicio de Transporte Urgente Sanitario de Mallorca, afirmó ayer que se había firmado la desconvocatoria de la huelga después de que la empresa hizo efectivo el pago de las nóminas atrasadas y de la paga extraordinaria.

## Desconvocada la huelga de ambulancias urgentes tras el pago de las nóminas adeudadas



Ayer por la mañana se reunieron en el Tamib. ■ Foto: T. AYUGA

La noche del miércoles, tal y como ya informó éste periódico en su edición de ayer, también fue desconvocada la huelga de ambulancias programadas al alcanzar los sindicatos y la empresa Servicios Sociosanitarios Generales (SSG) un acuerdo de pagos.

### Satisfacción

La gerente del 061, Guadalupe Hidalgo, mostró ayer su satisfacción porque ambos conflictos se hayan resuelto satisfactoriamente, con el apoyo del Servei Balear de Salut (IB-Salut) y añadió que la paz social «permitirá trabajar mejor a los trabajadores de las ambulancias», tanto de las urgentes como las programadas.



## Los enfermos reumáticos, que son 34.000 en las Pitiüses, piden al Consell un local

R.L.

El presidente del Consell d'Eivissa, Vicent Serra, se reunió ayer con cuatro directivos de la Associació de Malalties Reumàtiques d'Eivissa i Formentera (Amaref), quienes le reclamaron mejoras en la atención a estos enfermos. Según esta asociación, 34.000 personas, uno de cada tres residentes en las Pitiüses, sufren alguna dolencia reumática.

La asociación, que agrupa a pacientes de más de 250 dolencias reumáticas y cuenta con 20 socios, tiene un «elevado potencial de futuros integrantes», según explicaron.

Los afectados remarcaron que en la actualidad solo una especialista atiende a todos los enfermos en Can Misses. Asimismo, pidieron a Serra su intermediación para conseguir la cesión de local, ya que quieren contar con «un punto de encuentro específico para estos afectados y de un lugar apropiado para llevar a cabo actividades tendentes a la rehabilitación y mejora integral de la calidad de vida».

Amaref tiene intención de llevar a cabo allí una serie de actividades para los socios y no pidieron para ello ayudas económicas, ya que prevén sufragarlas con las aportaciones de los asociados.

Según explicaron desde la asociación, el presidente mostró su sensibilidad hacia este colectivo y su intención de estudiar posibilidades para la ubicación de una sede para los enfermos reumáticos, «sin que en ningún momento se comprometiera a más».



# MINISTERIO DE SANIDAD

---

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267



## Sanidad firma los contratos para la compra de vacunas

*EP Madrid*

La ministra de Sanidad, Leire Pajín, ha suscrito con cuatro laboratorios los contratos que regirán el suministro de las vacunas de gripe estacional la temporada 2011-2012.

Tras la firma se abre la negociación entre los suministradores (Crucell Spain, Novartis Vaccines, Sanofi Pasteur y GlaxoSmithKline) y las administraciones que formalizarán las compras. El valor máximo estimado para el conjunto de los contratos asciende a 18,9 millones. Se estima que se adquirirán 3,65 millones de dosis.

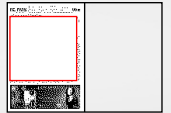


## SALUT I ALTRES TEMES

SELECCIÓN DE LAS NOTICIAS DE SU INTERÉS



Tel: 971 726 267

viene de primera página... **el brote de 'E. coli'**Guerra y su equipo estudiaron qué antibióticos usar para aislar el brote letal de *E. coli* que causó miles de infecciones en Europa. / PATRICIA SEVILLA CIORDIA**BEATRIZ GUERRA** Bacterióloga del Instituto de Evaluación de Riesgo de Berlín

## “Fui y compré pepinos españoles”

JUAN GÓMEZ

Solo hace un par de semanas que terminó oficialmente “el periodo más intenso de trabajo” en la vida de Beatriz Guerra. La bióloga, nacida en León hace 42 años y educada en Asturias, se dedica desde hace 10 a estudiar las resistencias bacterianas contra los antibióticos en los laboratorios del Instituto de Evaluación de Riesgos (BFR) en Berlín, uno de los cuarteles generales de la lucha contra el brote infeccioso de *Escherichia coli* que esta primavera provocó la infundada alarma sanitaria internacional contra los pepinos españoles. ¿Cómo reaccionó Guerra ante la acusación? “Comprando una bolsa de pepinos españoles”, dice riendo.

El 23 de mayo se declaró el estado de crisis en el BFR de Berlín. La población estaba enfer-

mando por una infección de posible origen alimentario. Dos semanas después se delimitaba la fuente del problema: las autoridades daban con una plantación de brotes vegetales germinados en Bienenbüttel (Baja Sajonia) como probable origen de la infección que se había extendido ya por el norte de Alemania. Fue un poco tarde. El 26 de mayo, la senadora de Sanidad de Hamburgo, Cornelia Prüfer-Storcks, había apuntado a un culpable que luego se demostró falso: se habían encontrado bacterias en unos pepinos importados de España. El enorme eco, alentado por la esperanza de haber dado con la solución al enigma del *E. coli*, provocó que se hundieran las exportaciones de hortalizas españolas. El 31 de mayo, cuando la bacteria ya había causado 14 muertos y mantenía enfermos a

más de 300, Prüfer reconoció que no habían dado con bacterias del serotipo O104:H4, que es el que puso en jaque a las autoridades sanitarias de la primera potencia económica y científica de Europa. El daño, no obstante, ya estaba

“Hubo presiones políticas desde los despachos hasta los laboratorios”

hecho. Y el ridículo, también. Ni siquiera Guerra sabe bien qué había en aquellos pepinos.

Como sus colegas de la Clínica Universitaria de Hamburgo, Guerra no mantenía contacto con el Instituto de Higiene de Hamburgo que lanzó la falsa

alarma. Aquellos días se revelaron problemas de coordinación entre los diversos institutos públicos que luchaban contra el brote. También en el BFR percibían “las presiones políticas y públicas” para que se lograra detener la bacteria letal. Alcanzaban “desde los despachos hasta los laboratorios”, cuenta.

La bióloga confirma que la bacteria apenas era conocida hasta entonces. Se especuló con todo tipo de posibilidades: una vez descartado el posible origen español de la infección, algunos medios sensacionalistas sugirieron incluso que podía tratarse de un ataque terrorista. “Serían terroristas de lo más hábiles, porque la bacteria lo tiene todo: resistencias a los mejores antibióticos y capacidad de permanecer mucho tiempo en el intestino”, sonríe incrédula Guerra.



► En mayo, un brote letal de *E. coli* en Alemania desató la alarma sanitaria en la UE. Se acusó falsamente al pepino español de ser el origen. Las exportaciones se hundieron.

¿De dónde viene, entonces? La asturiana ve probable que una bacteria enteroagregativa (estomacal) adquiriera varias cualidades de una bacteria hemorrágica en un intestino humano. La primera, típica de humanos, puso el 80% del material para el nuevo serotipo O104:H4. Su alta toxicidad y las resistencias contra los antibióticos las adquirió de otras bacterias enterohemorrágicas, posiblemente de origen animal.

Luchando contra la crisis sanitaria, Guerra se percató de la efectividad de las redes sociales “para sumar inteligencias”. Una vez descifrado el código genético de la bacteria, había que interpretarlo. Se logró con aportaciones procedentes de todo el mundo a través de Internet. La tarea de Guerra era “dar ideas de qué antibióticos usar o descartar para aislarla”. Su equipo investigó “en el mínimo tiempo posible” si alguna de los cientos de bacterias pendientes de estudio este año era la buscada.

Según el Instituto epidemiológico Robert Koch, murieron 50 personas por el brote. Otras 4.300 sufrieron la agresiva infección bacteriana, cuya virulencia no tiene precedentes conocidos en Europa. El origen de todo se sitúa en semillas procedentes de Egipto.



## Asistencia médica sin cobro directo

■ La Consejería de Salud de la Comunidad de Madrid envió ayer un e-mail a los directores de los centros de salud de toda la región aclarando que la asistencia que se preste a los peregrinos que visitan Madrid no tendrá un cobro directo, pero sí posterior. Según explica el e-mail, se tomarán los datos del usuario y el concepto facturable para más tarde proceder a la gestión de reembolso. / EP



### ■ Donant de medul·la

■ Vull aportar el meu granet de sorra per conscienciar la gent de la necessitat de ser donant de medul·la.

Jo em vaig animar a ser donant fa més de trenta anys per un cas igual que el del nen de Banyoles. Fa sis anys vaig rebre una trucada de la Fundació Josep Carreras que em demanava una actualització ràpida de les dades que tenien, ja que hi havia la possibilitat que la meva medul·la fos compatible amb la d'una altra persona. La compatibilitat era tan important que en poc menys de dos mesos ja estava connectat a una màquina de l'hospital de la Vall d'Hebron per procedir al procés d'extracció com abans millor.

En aquells moments penses en moltes coses, però jo principalment pensava en la persona que havia de rebre la meva medul·la i sobretot demanava que li anés bé. El procés és senzill i ràpid. La sensació que et queda quan una persona té un raig d'esperança gràcies a aquest petit detall no es pot explicar amb paraules. Per mi va ser i és un dels moments més importants de la meua vida.

XAVIER ROMAGOSA  
*Vilanova i la Geltrú*





Nueva estrategia europea contra el tabaquismo

# Si no lo veo, no lo creo

*La UE quiere ampliar el tamaño de las fotos impactantes en los paquetes de tabaco para que cale la idea de riesgo*



**CELESTE LÓPEZ**  
Madrid

**A** las cuatro grandes compañías tabaqueras que anteaer anunciaron un pleito contra las autoridades sanitarias norteamericanas por su decisión de hacer gráficamente más explícitos los avisos de riesgo del tabaco en las cajetillas se les acumula la faena si también quieren frenar a las autoridades sanitarias de Europa. La UE quiere dar una nueva vuelta de tuerca en su lucha contra el tabaquismo. Si hace dos años hacía un llamamiento a los gobiernos europeos a prohibir el consumo de tabaco en espacios cerrados para proteger a la población de la exposición general del humo (algo que ya han hecho quince países), ahora anuncia la revisión de la directiva del 2001 sobre productos del tabaco.

Esta reforma plantea ampliar el tamaño de las advertencias con imágenes y que estas figuren en ambos lados del paquete de cigarrillos. La UE, que cuenta con un catálogo con 42 imágenes sobre los daños que ocasiona el hábito de fumar en el cuerpo humano, cree que esta medida ayudará a concienciar a la población más joven, el sector de población en el que menos se está reduciendo el consumo de tabaco.

En la actualidad, las advertencias gráficas no son obligatorias en Europa, aunque algunos países ya las han incluido en su legis-

lación, si en cambio, las advertencias sanitarias sin imágenes (directiva del 2001). Desde la UE se está estudiando la posibilidad de obligar a los estados miembros a la inclusión de estas imágenes, que recogen desde el tumor que ocasiona el tabaco en la garganta del fumador hasta el aspecto moribundo del pulmón de un consumidor habitual, al considerar que

**LA INTENCIÓN DE LA UE**  
**Las advertencias con imágenes serán más grandes e irán en los dos lados del paquete**

**ARGUMENTO DE LA REFORMA**  
**Fotos más crudas refuerzan el mensaje sobre la nocividad del tabaco**

**DEMANDA CONTRA LA FDA**  
**La decisión de la UE es paralela al pleito de tabaqueras contra la FDA americana**

son mucho más efectivas que el lema de "Fumar puede matar".

Justifican su decisión en las siguientes cifras: se calcula que aproximadamente 650.000 ciudadanos de la UE mueren prematuramente cada año como consecuencia del consumo de tabaco (incluyendo a 19.000 fumadores pasivos). Cerca de trece millones de personas en los veintisiete países de la UE padecen una o varias de las seis categorías principales de enfermedades asociadas al consumo de tabaco, como bronquitis, broncopatías obstructivas crónicas, asma, enfermedades cardiovasculares, cáncer de pulmón, páncreas, esófago y estómago, entre otros.

De la misma opinión es la Organización Mundial de la Salud (OMS). En su tercer informe sobre la Epidemia Mundial del Tabaquismo, emitido el pasado mes de julio, la OMS señala que las advertencias gráficas promueven que las personas dejen de fumar y tratan de reducir el interés en el cigarrillo en los no adictos. "Nos complace constatar que es cada vez mayor el número de personas a quienes se previene adecuadamente acerca de los peligros del consumo de tabaco", dijo el subdirector general de la OMS, Alan Alwan, experto en en-

**Estados Unidos también se suma a las etiquetas**

■ **Por primera vez en más de un cuarto de siglo, cambiará la apariencia de las cajetillas que se venden en EE.UU. gracias a nueve etiquetas gráficas con advertencias contra el tabaquismo que fueron divulgadas el 21 de junio por la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). Para el otoño del 2012, se requerirá que las grandes compañías cubran la mitad de la parte del frente y posterior de las cajetillas y cartones de cigarrillos con los avisos: imágenes de pulmones invadidos de cáncer, dientes podridos o un bebé rodeado de humo de cigarrillo. Las advertencias cubrirán el 20% de los anuncios de tabaco. Así será siempre que la demanda de las tabaqueras no prospere.**

fermedades no transmisibles y salud mental. La OMS estima que más de 1.000 millones de personas en todo el mundo son fumadores y el 80% de ellos vive en las regiones más pobres.

De sobra son conocidos los argumentos para dejar de fumar, pero una cuarta parte de la población europea sigue fumando. La UE aboga por mantener la tensión preventiva e informativa. Pero esto no es suficiente: Bruselas cree que un "pilar central" de la lucha antitabaco "debe ser la legislación de la UE sobre productos del tabaco y su publicidad". Además, de las correspondientes legislaciones estatales.

La directiva del 2001 marcó un antes y un después en la lucha contra el tabaco. Fue entonces cuando se decidió, por ejemplo, que todos los productos del tabaco que se venden en la UE llevarán advertencias del tipo "fumar perjudica gravemente su salud y la de los que están a su alrededor" o "fumar provoca cáncer mortal de pulmón". La directiva también prohibió la utilización de términos engañosos como "light", "suave" o "bajo en alquitrán" (aunque luego la industria utilizó el sistema de colores de la cajetilla para identificar esos productos), obligó a los fabricantes a informar a los estados miembros de la composición y se establecieron contenidos máximos de alquitrán, nicotina y monóxido de carbono en los cigarrillos.

Llegó otra directiva, en el 2003, sobre la publicidad del ta-



VIERNES, 19 AGOSTO 2011

TENDENCIAS

LA VANGUARDIA 19

**BALANCE DE LA OMS SOBRE EL TABAQUISMO**

**El doble que el 2009**

Unos **739 millones** de personas en **31 países** tienen leyes que fijan espacios **libres de humo**

**600.000 no fumadores**

Este año morirán casi **seis millones**, de los que más de **600.000** serán no fumadores

**Subir los impuestos**

Doce países se han sumado a los 27 que han aumentado los impuestos al tabaco a **más del 75% del precio** al por menor



**En las cajetillas**

**México, Perú y EE.UU.** también insertarán fotos disuasorias en el paquete

**La OMS aboga por imágenes crudas**

En su último informe sobre el tabaquismo, la OMS apuesta por las advertencias gráficas como instrumento para combatir un hábito que podría matar a casi seis millones de personas este año, incluyendo a más de 600.000 no fumadores que morirán como resultado de la exposición al humo del tabaco, según el citado informe del mes de julio.



La actuación de la UE en relación con la lucha contra el tabaquismo se ha limitado a recomendaciones, que como era de prever han sido seguidas de manera desigual. No es el caso de España, que ha ido incorporando las medidas que marcaba Europa, desde la inclusión de advertencias gráficas como la prohibición del consumo de tabaco en todos

**MORTALIDAD EN LA UE**  
**Cada año mueren 650.000 ciudadanos (19.000 fumadores pasivos) por el tabaco**

**EL CERCO SE AMPLÍA**  
**España ha ido incorporando todos los cambios normativos propuestos por la UE**

los lugares cerrados e, incluso, en espacios abiertos como los parques infantiles.

En Irlanda, Grecia, Hungría y el Reino Unido se prohíbe fumar en todos los espacios públicos cerrados, mientras que en Francia, Italia, Chipre, Letonia, Malta, Países Bajos, Polonia, Eslovenia, Finlandia y Suecia existe la misma prohibición, aunque se permite la instalación de salas de fumadores en bares y restaurantes. Ha ido calando la idea de que fumar se está convirtiendo en un hábito cada vez menos aceptado socialmente.

De ahí que ahora la UE anuncie el deseo de endurecer la directiva del 2001 aumentando la información al consumidor a través de las imágenes impactantes en las cajetillas y regulando los productos sin humo que contienen tabaco y nicotina, informa la Comisión Europea. Además, anuncia que regulará los ingredientes incluidos en el tabaco, en particular aquellos destinados a provocar atracción y adicción, sobre todo entre los jóvenes, como los que tienen sabor a vainilla y a frutas, y endurecerá las normas relativas a la venta.

Bruselas cree que ya hay pruebas suficientes que muestran que las políticas antitabaco tienen consecuencias positivas en la salud, sobre todo, la relativa a prohibir fumar en los espacios sin humo. Aún advirtiendo que

habrá que esperar 20 o 30 años para obtener una visión completa de la eficacia de estas medidas, sostiene que los primeros datos son lo suficientemente alentadores para continuar este camino. Los estudios realizados hasta ahora muestran que la calidad del aire en los espacios cerrados ha mejorado notablemente.●



La última campaña de la CE hace hincapié en los beneficios de dejar de fumar: "Los ex fumadores somos imparables"

## El otro mensaje



ROSER VILALLONGA / ARCHIVO

**El tabaquismo se estanca en Occidente y los riesgos de fumar son sobradamente conocidos**

**C. LÓPEZ** Madrid

**H**ace tan sólo unas semanas que la Comisión Europea anunció una nueva campaña de concienciación contra el tabaquismo. En esta ocasión, el mensaje va dirigido a los llamados "jóvenes adultos", es decir, personas de entre 25 y 34 años, que representan unos 145 millones de ciudadanos de la Unión Europea. Pero, a diferencia de otras ocasiones, la Comisión decidió que la campaña haría hincapié más en las ventajas de dejar de fumar que en los peligros del tabaquismo. Para ello ha recurrido a antiguos fumadores y sus experiencias positivas como modelos que seguir. De ahí que su lema no sea "El tabaco mata", sino uno mucho más positivo: "Los ex fumadores son imparables".

Y es que van calando las llamadas de atención que desde distintos sectores relacionados con la prevención del consumo de drogas tanto ilegales como legales llevan realizando desde hace años respecto a la necesidad de modificar los mensajes dirigidos a evitar o reducir el consumo, sobre todo, entre los más jóvenes.

Estas organizaciones alegan que los mensajes que informan sobre las consecuencias negativas que el consumo de drogas y, sobre todo de alcohol, ya no causan el efecto deseado. A ju-

icio de los expertos, este tipo de mensajes, iniciados en los años ochenta cuando comenzó de una manera generalizada la lucha contra la drogadicción, ya no cumplen su cometido, que es prevenir su consumo. Tanto se ha insistido en las graves consecuencias del consumo de drogas que estos mensajes han dejado de ser escuchados.

Uno de los primeros organismos que reflexionó sobre la necesidad de modificar la estrategia informativa es la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD), que desde el año

### ¿Es mejor centrar el mensaje en el riesgo de fumar o en las ventajas de dejarlo?

1988 trabaja en la lucha contra el consumo de estupefacientes. Ya en el 2005, y tras comprobar el repunte de la ingesta de drogas por parte de los adolescentes y jóvenes, planteó públicamente el debate de utilizar nuevas fórmulas de comunicación, así como la modificación de los mensajes.

La FAD pedía a las autoridades y organizaciones que trabajan en este campo una reflexión sobre la efectividad de las campañas, tras comprobar en estudios con jóvenes de entre 15 y 24 años que estos relati-

vizaban los riesgos reales de las drogas. El estudio *La lectura juvenil de los riesgos de las drogas: del estereotipo a la complejidad* mostraba que los jóvenes se daban por enterados de los riesgos de consumir drogas, incluido el alcohol (sustancia considerada la puerta de acceso a la ilegales), y sus posibles consecuencias, pero que eso no era un factor disuasorio.

Estas apreciaciones son prueba de que las campañas de información que enfatizan los peligros del consumo de droga "no funcionan todo lo bien que deberían funcionar", indicó entonces el director técnico de FAD, Eusebio Megías, quien apuntó que, para ser más efectivas, las campañas deberían cuestionar los supuestos beneficios del consumo y abordar la capacidad de influencia del grupo y cómo hacerle frente.

"Crean que las drogas tienen riesgo, como cualquier cosa que merezca la pena en la vida, y las usan para sentirse integrados en el grupo, porque el riesgo es asumible", indica Megías. Para los jóvenes el riesgo a corto plazo del uso habitual de las drogas no es disuasorio porque no les parece real. En cuanto al riesgo a largo plazo, sólo lo concibe si hay hábito o adicción y el consumo propio se imagina siempre como experimental. Es el conocido "pero yo controlo". Pero pocos son los que si consumen habitualmente tabaco, alcohol y otras sustancias puedan controlar.●



## EL TURISTA

## Lewis Crow

► ESCOCIA

## «A mi amigo le robaron cien euros en la cama del hospital»

**Lewis Crow es un escocés que ha pasado las vacaciones en el 'West End' de Sant Antoni. Paradójicamente, la zona le parece «lo más feo» de Eivissa.**

TANIT P. TUR SANT JOSEP

■ En la semana que ha estado este escocés en Eivissa, se ha pasado tres días enfermo sin salir de la habitación. A pesar de haber venido diversas veces, asegura que no volverá.

—¿Por qué ha elegido Eivissa para sus vacaciones?

—He estado aquí ya seis veces, la primera vez tenía 19 años y ahora tengo 26. Vuelvo porque me gusta el ambiente, se conoce gente nueva, por las discotecas... Siempre me he alojado en Sant Antoni.

—¿Era la isla su primera opción?

—Sí. Fue una cosa de último minuto y tenía claro que quería venir aquí. Estuve en Mallorca una vez pero prefiero Eivissa, en parte porque las discotecas son mejores, hay buen *techno*.

—¿Ha vivido más el día o la noche?

—En esta ocasión, más el día. Durante la noche he ido solamente a tomar algo al *pub*. Me he levantado después de comer y me he ido a dormir sobre la una de la madrugada. A la playa no he ido ni una vez. La piscina no me gustó mucho porque había grupos de hombres jóvenes y no se podía estar tranquilo.

—¿Qué es lo más bestia que ha visto o que ha hecho?

—La verdad es que no hay muchas cosas que me puedan impactar. Respecto a lo que yo he hecho que sea bestia, no tengo una respuesta específica.

—¿Cómo les dirá a sus amigos que es Eivissa después de esta visita?

—Les diré que las discotecas son fantásticas. Y que, sin duda, hay una Eivissa para todos, puedes tener unas vacaciones tranquilas o no, según lo que busques. Hay mucha variedad.

—¿Qué es lo peor que le ha pasado en la isla?

—En este viaje mi amigo se ha pasado todas las vacaciones en el hospital por una infección de oído. Además, le robaron cien euros de la cama mientras estaba ingresado.

—¿Ha hecho algo que le daría vergüenza que vieran sus jefes?

—No.

—¿Qué le ha dejado con la boca abierta?

—Nada.

—¿Qué le ha comprado a sus amigos y familiares?

—Le he comprado un imán a uno



Lewis enseña el imán que le ha comprado a su amigo. I.P.T.

## LA FICHA

Nombre: Lewis Crow

Edad: 26 años

Procedencia: Escocia

Profesión: Fábrica de productos químicos

Días en Eivissa: Una semana

Alojamiento: En un hotel de Sant Antoni

Coste de las vacaciones: Unos 550 euros

¿Ha hecho compras?: Sí, un imán

¿Ha alquilado vehículo?: No

¿Es su primera vez aquí?: No, ya ha estado cinco veces más

¿Buscó sus vacaciones a través de una agencia o por Internet?: A través de Internet

de mis amigos que iba a venir, pero que finalmente no se lo pudo permitir.

—¿Cuál ha sido la visita más cultural?

—¿Aquí? No lo sé. No he hecho nada que sea cultural.

—¿Qué platos típicos ha probado?

—Las gambas supongo, aunque eso lo encuentras en todos sitios.

He ido a un restaurante mexicano. Cuando estoy en Sant Antoni como comida inglesa. Pero si me ofrecieran comida típica en el hotel, la probaría.

—¿A qué playas ha ido?

—A ninguna.

—Lo más feo de Eivissa es...

—El 'West End'. Ya sé que es una contradicción porque es ahí a donde he ido todos estos años.

—Los precios son...

—Son bastante caros, sinceramente.

—¿Cómo ha influido la crisis en sus vacaciones?

—De ninguna manera, tengo un trabajo fijo.

—Y el servicio en los establecimientos...

—La verdad es que en esta ocasión la gente ha sido desagradable. La empleada que había en el bar del hotel era siempre muy maleducada.

—¿Cree que hay demasiados turistas?

—Supongo, pero es algo que beneficia a la isla.

—¿Volverá a visitar Eivissa?

—Me parece que esta será mi última vez. No me lo he pasado muy bien en este viaje.